

FunSicle®

Семееен Басейн

Инструкция За Потребителя

Добре дошли!

Поздравления за Вашия нов Funsicle семеен басейн. Това ръководство ще Ви помогне да преминете през всичко от поставянето и насладата от Вашия басейн.

Модел №: KB0983000

Насоки за безопасност

ПРОЧЕТЕТЕ И СЛЕДВАЙТЕ ЦЯЛАТА ИНФОРМАЦИЯ И ВСИЧКИ ИНСТРУКЦИИ ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩА СПРАВКА

НЕСПАЗВАНЕТО НА ТЕЗИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ И ИНСТРУКЦИИ МОЖЕ ДА ДОВЕДЕ ДО СЕРИОЗНО НАРАНЯВАНЕ ИЛИ СМЪРТ НА ПОТРЕБИТЕЛИТЕ, ОСОБЕНО АКО СА ДЕЦА.

Предупреждения



Моля, прочетете внимателно и запазете за бъдещи справки

 ОПАСНОСТ	
ПРЕДОТВРАТЕТЕ УДАВЯНЕ Наблюдавайте децата през цялото време. Разберете всички правила за безопасност.	БЕЗ ГМУРКАНЕ! БЕЗ СКАЧАНЕ! Плитка вода – Може да се нараните трайно.

Внимателно прочетете, разберете и спазвайте цялата информация в това ръководство за потребителя, преди да монтирате и използвате плувния басейн. Тези предупреждения, инструкции и насоки за безопасност се отнасят за някои общи рискове при забавления във вода, но не покриват всички рискове и опасности във всички случаи. Винаги бъдете внимателни, разумни и преценявайте добре, когато се наслаждавате на дейности във вода. Запазете тази информация за бъдеща употреба.

ВНИМАНИЕ:

- За използване само на открито.
- Само за домашна употреба.
- Монтирайте басейна на място, където той може да бъде винаги под наблюдение.
- Децата все пак могат да се удавят в много малки количества вода. Изпразнете басейна, когато не го използвате.
- Не монтирайте детския басейн върху бетон, асфалт или друга твърда повърхност.
- Поставете продукта на равна повърхност най-малко на 2 m (6,6') от конструкция или препятствие, като ограда, гараж, къща, надвиснали коли, въжета за пране или електрически кабели.

- Запазете инструкциите за сглобяване и монтаж за допълнителна справка.
- За да предпазите децата от удавяне, е препоръчително да обезопасите достъпа до басейна със защитно устройство.
- Продуктът може да се монтира от един човек.
- Времето за монтаж е от 15 до 45 минути (като се изключат изкопните работи и пълненето).
- Моля, проверявайте линията за напълване на продукта по време на пълненето с вода. Не наливайте вода над линията за напълване на продукта.
- Моля, наблюдавайте всички болтове и винтове, трески или остри ръбове на всички части (напр. корпуса на басейна, стълбата, помпата и т.н.) на продукта (ако е приложимо).
- Погрижете се за всички опасности, произтичащи от изпразването на басейна.
- Проверявайте редовно за дефекти върху повърхността на басейна, за да избегнете наранявания.
- Никога не оставяйте детето си без надзор – опасност от удавяне.
- Увеличете надзора, когато плувният басейн се използва от няколко души.
- Разучете основните спасителни дейности (реанимация), особено специфичните умения, свързани с удавяне и задушаване на деца.
- Забранява се бягането и щурите игри около плувния басейн.
- Не оставяйте играчки близо до или вътре в басейна, когато не е под наблюдение.
- Грижете се водата да бъде винаги чиста и прозрачна.
- Този басейн трябва да бъде сглобен върху гладък и равен терен, по който няма камъни, чакъл, клечки, асфалтово покритие или други съединения на маслена основа. Не монтирайте басейна на дървена основа или на друг вид дървена повърхност.
- Този басейн трябва да бъде монтиран, така че да отговаря на местните разпоредби за безопасност и строителство. Басейнът трябва да бъде монтиран от възрастен; бъдете внимателни при разопаковането и сглобяването на басейна; този басейн може да съдържа достъпни потенциално опасни остри ръбове или остри краища, които са необходима част от функционирането на басейна.
- Сменяйте редовно водата, за да предотвратите свързани с водата заболявания.
- Поставете/обърнете басейна за гребане така, че да сведете до минимум директното излагане на слънце, за да предпазите детето от слънчеви изгаряния.

Безопасност за лица, които не могат да плуват

- Изисква се непрекъснато, активно и внимателно наблюдение от компетентен възрастен на недобри плувци и хора, които не могат да плуват (помнете, че децата на възраст под 5 години са изложени на най-висок риск от удавяне);
- Определете компетентен възрастен, който да контролира басейна при всяко негово използване;
- Недобрите плувци или лицата, които не могат да плуват, трябва да носят лични предпазни средства, когато използват басейна;
- Когато басейнът не се използва или е без надзор, отстранете всички играчки от плувния басейн и около него, за да не привличат деца в басейна.
- Когато басейнът не се използва, премахнете всички играчки и други предмети от заобикалящата го среда, включително тези, които биха могли да бъдат използвани от дете за улесняване на достъпа до басейна (като столове, големи играчки и др.).

Устройства за безопасност

- Препоръчително е да монтирате бариера (и да обезопасите всички врати и прозорци, когато е приложимо), за да предотвратите неупълномощен достъп до плувния басейн;
- Бариерите, покривалата за басейн, алармите за басейн или подобни устройства за безопасност са помощни средства, но не са заместители на непрекъснатия и компетентен надзор от възрастни.

Оборудване за безопасност

- Препоръчително е да държите до басейна спасително оборудване (напр. пояс);
- Дръжте до басейна работещ телефон и списък с телефонни номера за спешни случаи.

Безопасно използване на басейна

- Насърчавайте всички потребители, особено децата, да се научат да плуват;
- Разучете основните дейности за първа помощ (сърдечно-белодробна реанимация или още кардиопулмонална реанимация – КППР) и опреснявайте редовно тези познания. Това може да спаси живот при спешен случай;
- Инструктирайте всички потребители на басейна, включително децата, какво да правят при спешен случай;
- Никога не се гмуркайте в плитка вода. Това може да доведе до сериозно нараняване или смърт;
- Не използвайте плувния басейн, когато сте използвали алкохол или медикаменти, това може да наруши способността Ви да използвате безопасно басейна;
- Когато използвате покривало за басейн, отстранете го напълно от повърхността на водата, преди да влезете в басейна;
- Защитете потребителите на басейна от свързани с водата заболявания, като третирате водата на басейна и поддържате добра хигиена. Консултирайте се с указанията за третиране на водата в ръководството за потребителя;
- Съхранявайте химикали (напр. продукти за третиране на водата, продукти за почистване и дезинфекция) извън обсега на деца.
- Намерете подходящо място, за да предотвратите опасността от удавяне на малки деца, монтирайте басейна на място, където е възможно наблюдението да бъде постоянно;
- Подменяйте редовно водата в съответствие с препоръките на производителя, както и въз основа на хигиенните условия на водата, чистотата, прозрачността, миризмата, и ако в басейна има замърсявания или петна. Използването на химикали в басейн без циркулация на водата може да доведе до директен контакт на човек с химикалите, като например в зони на басейна с висока концентрация на химикали, което води до нараняване на потребителя;
- Ако понякога се използват химикали, за да се намали честотата на подмяна на вода, следвайте стриктно инструкциите на производителя на химикала (уверете се, че никога не използвате повече от посочените препоръчителни количества) и се уверете, че химикалите са смесени по подходящ начин, за да избегнете наранявания. Съхранявайте химикалите на място, недостъпно за деца;
- Използването и монтирането на всякакви електрически уреди около басейна трябва да бъдат в съответствие с националните разпоредби;
- Отстранете всички средства за достъп до и от басейна и ги съхранявайте на място, недостъпно за деца, когато басейнът не се използва;
- Използването на аксесоари, които не са одобрени от производителя на басейна (включително, но не само, стълби, капаци, помпи и т.н.), може да доведе до нараняване на хора и/или материални щети;
- Независимо от използваните материали за изграждане на плувни басейни, достъпните повърхности трябва да се проверяват редовно, за да се избегнат телесни наранявания.

Безопасна грижа за децата

- В плувния басейн основният риск за децата под 5 години е удавянето. Поради това се препоръчва по време на къпане и по всяко друго време да не се допуска неупълномощен достъп до басейна посредством обезопасяване на границите на собствеността или съответната зона около басейна. Когато това е непрактично, родителите трябва да осигурят средства за достъп до плувния басейн, когато не се използва.
- Безопасността на вашите деца зависи от вас! Най-високият риск е за деца под 5-годишна възраст. Злополуки не се случват само с другите хора! Бъдете подготвени да реагирате!
- Не забравяйте, че като родител, вие сте непрекъснато отговорни за безопасността на вашето дете.
- Децата трябва да са под постоянен, деен и бдителен надзор. Надзорникът трябва да може да извади детето от водата и да повика бърза помощ, ако е необходимо.

- Определете един родител като отговорен надзорник за безопасността.
- Научете децата да плуват възможно най-рано.
- Забранете гмуркането и скачането.
- Не позволявайте на деца, които не могат да плуват или са лоши плувци, да влизат в плувния басейн, без да носят подходяща защита (ЛПС).
- Децата, които не могат да плуват или са лоши плувци, не трябва да влизат във водата без придружител.
- Съхранявайте продукти за обработка на водата далече от обсега на децата.
- Освен това известно оборудване може да допринесе за безопасността на децата под 5-годишна възраст:
 - _ Лични предпазни средства за деца;
 - _ Предпазна бариера, чиято врата се държи непрекъснато затворена (жив плет например не може да се смята за преграда, но стена или дървена ограда би била подходяща за предотвратяване на неразрешена достъп от съседни или животни);
 - _ Правилно монтирано и обезопасено ръчно или автоматично защитно покривало;
 - _ Може да се използва детектор на движение или на падане, но той не може да замести в никакъв случай наблюдението от близо от хора.

Специално предупреждение

Уверете се, че разполагате с достъпен телефон близо до басейна, така че да не оставяте децата си без надзор, когато разговаряте по телефона.

В случай на инцидент:

- Извадете детето от водата възможно най-бързо;
- Незабавно се обадете на спешна помощ и следвайте инструкции, които Ви дават;
- Заменете мокрите кърпи с топли одеяла;
- Дръжте близо до басейна работещ телефон и списък с телефонни номера за спешни случаи.
- Пожарна служба;
- Служба за спешна помощ;
- Център по токсикология.
- Модификации, извършени от потребител на оригиналния продукт (например добавянето на аксесоар), трябва да се извършват в съответствие с инструкциите на производителя.

За филтриране инструкциите за безопасност трябва да обозначават, че басейнът не трябва да се използва, когато системата(ите) за филтриране е/са повредена(и) (ако е приложимо).

Като собственик на басейна, Вие носите отговорност за лицата, които използват Вашия басейн. Поради това:

- Затова никога не оставяйте децата си и други хора, които не могат да плуват, без надзор в и около басейна – дори за миг;
- Уверете се, че водата е хигиенично чиста;
- Редовно опреснявайте познанията си за първа помощ;
- Обсъдете с децата си правилата за поведение, преди да използват басейна, и им обяснете опасностите, които могат да възникнат около водата, когато достигнат подходяща възраст;
- Ако имате въпроси относно безопасното използване на басейна, тогава се свържете с монтажника на Вашия басейн.

Оборудването по-долу може да осигури допълнителна безопасност на басейна. Вашият специалист по плувни басейни може да ви посъветва за тези неща:

- Предпазно покривало;
- Ограда около басейна със заключваща се врата;
- Алармена система за басейна;
- Навес.

Общата информация за безопасност не може да предвиди всички обстоятелства в отделните случаи. Вие сте запознати най-добре с уменията за плу ване и с поведението на Вашите деца и на другите гости, които използват Вашия басейн. Поради това трябва да предприемете допълнителни мерки, за да гарантирате безопасността при басейна, ако е необходимо. Подобни мерки могат да включват например допълнителни лица, които извършват надзор, ако басейнът се използва по едновременно от няколко души, които не могат да плуват.

Поддръжка

- Извършвайте проверки и поддръжка на основните части на всеки час.
- Ако тези проверки не бъдат извършени, продуктът може да се преобърне или по друг начин да се превърне в опасност.
- Проверявайте дали всички гайки и болтове са стегнати, когато е необходимо (ако е приложимо).
- Проверявайте всички покрития на болтовете и острият ръбове и ги заменяйте, когато е необходимо (ако е приложимо).
- Заменяйте дефектните части в съответствие с инструкциите на производителя.
- Сменяйте често водата на продукта (особено при горещо време) или когато видимо е замърсена.
- Нивото на пълнене с вода на басейна.

Опасност

Компетентният надзор и познаването на изискванията за безопасност са единственият начин за предотвратяване на удавяне или трайно нараняване по време на използването на този продукт! Никога не оставяйте малки деца без надзор.

Поставяне на Вашия басейн

1. Поставете на чиста и равна повърхност без камъни или други остри предмети, за да надуете басейна.
2. Използвайте ръчна/крачна въздушна помпа и започнете от основата на шезлонга, за да напълните бавно всички въздушни камери. Това помага за поддържане на по-балансирана структура.

Използвайте подходящо налягане на въздуха: Уверете се, че басейнът е стабилен на допир, но НЕ твърд - трябва да има малки гънки около подлакътниците, облегалките и/или страничните ръбове, както и под поставките за чаши (ако има такива). Също така сравнете налягането с това в голямата основна камера.

3. Затворете и натиснете вентилите за надуване в устройството, за да получите равна повърхност.
4. Напълнете басейна до ЛИНИЯТА ЗА ПЪЛНЕНЕ (ако има такава), отбелязана на вътрешната му стена, или малко под горния ръб на басейна. Не препълвайте басейна.

ВНИМАНИЕ:

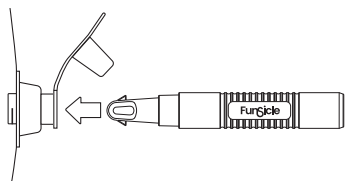
- Надува се само от възрастни.
- НЕ надувайте прекалено.
- За да предотвратите спукване, не напompвайте с помпа за високо налягане, например въздушен компресор, и не превишавайте препоръчителното проектно работно налягане.
- Напompвайте само със студен въздух.
- Проверявайте редовно, за да осигурите подходящо налягане на въздуха при всяка употреба, особено в много горещи или студени дни.

Използване на помпа за надуване и изпускане

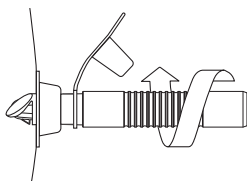
Ако Вашият надуваем се доставя с помпа за надуване и изпускане на въздух (вижте в опаковката на продукта) и нямате въздушна помпа със себе си, използвайте следните стъпки за по-бързо надуване и изпускане на въздуха.

ЗАБЕЛЕЖКА: Този инструмент може да се използва само за обикновени въздушни клапани. Не може да се използва за вентил "2 в 1" или за вентил "Бостън", тъй като размерите не съвпадат.

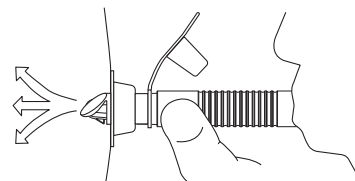
Да се надуе:



1. Поставете помпата за надуване и изпускане във въздушни клапан.

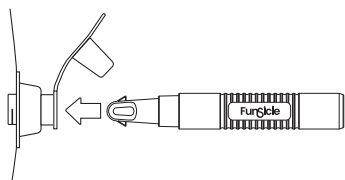


2. Завъртете я, за да отворите клапана.

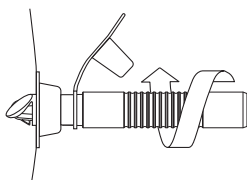


3. Подайте въздух във вентила.

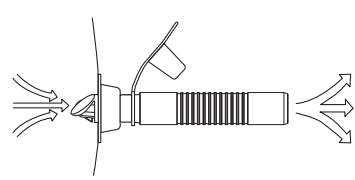
Да се изпусне въздух:



1. Поставете помпата за надуване и изпускане във въздушни клапан.



2. Завъртете я, за да отворите клапана.



3. Оставете въздуха да излезе напълно.

ВНИМАНИЕ:

- Този инструмент не е играчка.
- Съхранявайте на място, недостъпно за деца, и избягвайте неправилна употреба, за да предотвратите потенциална опасност от задушаване или изваждане на окото.

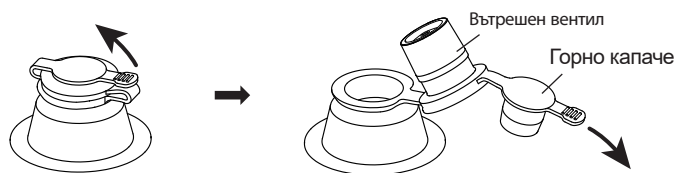
Използване на вентила 2 в 1

Ако вашият надуваем продукт включва вентил 2-в-1, използвайте следните стъпки за бързото му надуване и изпускане.

Да се надуе:

- 
1. Издърпайте вътрешния вентил и горното капаче.
 2. Надуйте с помощта на въздушна помпа, докато достигне приблизително 90% надуване.
 3. Бързо поставете вътрешния вентил в изходния порт, докато се фиксира стабилно на място, за да предотврати изтичането на въздух.
 4. Продължете да надувате с въздушна помпа през горния край на вътрешния вентил до пълно надуване.
 5. Затворете плътно горната капачка, за да затворите вентила след напompване.
 6. За да го заключите, натиснете вентила докрай навътре, за да получите плоска повърхност.

Да се изпусне въздух:



1. Издърпайте навън горното капаче, докато и горното капаче, и вътрешният вентил се отворят напълно.
2. За да изпуснете бързо цялото количество въздух, сгънете надуваемия продукт.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: 1. Продуктът трябва да се монтира от възрастен.

2. Напомпайте бавно въздушните камери с помощта на въздушна помпа.

3. Не надувайте продукта през устата.

ВНИМАНИЕ: За да предотвратите спукване, не напомпвайте с помпа за високо налягане, например въздушен компресор.

Изпразване и изпускане на въздуха от басейна

Изпуснете въздуха от басейна и/или натиснете надолу по страничната стена, за да изпразните водата от басейна, и/или повдигнете едната страна на басейна, за да изпразните водата от басейна.

ЗАБЕЛЕЖКИ:

- Басейнът трябва да се почиства само с мек сапун и хладка вода.
- Уверете се, че басейнът е напълно сух, преди да го съхраните, за да се подпомогне предотвратяването на формирането на плесен.
- Съхранявайте всички части на сухо място с контролирана температура, където температурата не пада под 0°C (32°F) или не надвишава 52°C (125°F).
- Използвайте малкия комплект за залепване, за да ремонтирате дупки или отвори в басейна.

Ремонт на Вашия басейн

1. Смесете веро с вода в бутилка с пръскалка и напръскайте подозрителните места. Течовете ще предизвикат балончета, които ще укажат точното място на теча.
2. Почистете внимателно зоната около теча, за да премахнете всякаква пръст или замърсявания.
3. Отрежете лепенка за поправка (включена), 0,8" (2 cm) по-широка от повреденото място, като заоблите ъглите с ножица.
4. Поставете лепенката върху центъра на теча, натиснете силно и избутайте към краищата всички балончета с въздух. Може да поставите нещо тежко отгоре, за да я задържите на място.
5. Изчакайте 30 минути, преди да надуете.

ЗАБЕЛЕЖКА:

ако лепенката не държи, може да я използвате с лепило на базата на силикон или полиуретан, предназначено за поправка на дюшеци за къмпинг, палатки или обувки. Потърсете в местните магазини за домашни потреби/къмпинг оборудване и следвайте инструкциите на избраното лепило.

[Тази страница умишлено е оставена празна.]

[Тази страница умишлено е оставена празна.]

Уважаеми клиенти на Funtastic,

Благодарим Ви, че избрахте един от нашите Funsicle. продукти. Нашата мисия е да вдъхновим света да играе повече на открито и затова създаваме продукти, които пресъздават летния дух на въображение, връзка и забавление.

За нас е важно да имате НАЙ-ДОБРОТО изживяване с този продукт и се радваме, че ще си създадете щастливи спомени на открито.

Още веднъж Ви благодарим, че ни се доверявате. Щастливо плуване и игра!

- Ваши приятели, екипът на Funsicle

СВЪРЖЕТЕ СЕ С НАС

Ние сме тук, за да Ви помогнем! За често задавани въпроси и съвети за отстраняване на неизправности се свържете с нас, като използвате номера или имейла, наличен за Вашия регион.

ОБСЛУЖВАНЕ НА ПОТРЕБИТЕЛИ

Обединеното кралство

Тел.: +44 (0) 330 090 4414

Имейл: support@poly-group.co.uk

Франция

Уебсайт: www.polypool.fr

Имейл: aide@polypool.fr

Испания

Уебсайт: www.polypool.es

Имейл: apoyo@polypool.es

Италия

Тел.: +39 (0) 332 730 083

Имейл: info@globalfar.com

Германия

Тел.: +49 (0) 621 845 5210

Имейл: service@rms-gruppe.de

Нидерландия

Тел.: +31 (0) 88 002 06 55

Имейл: service@poly-group.nl

България

Имейл: service.polygroupbg@gmail.com

Гърция

Тел.: +30 210 6831030

Имейл: info@homeandcamp.gr

Унгария

Имейл: sales@globalbrandscee.com

Румъния

Тел.: +40 726 473955

Имейл: polygroupservice.ro@gmail.com

Сърбия

Тел.: +381 (0) 637 137 822

Имейл: polygroupsrbija@gmail.com

Дания

Имейл: polygroup@maxtoys.dk

Funsicle®

Polygroup Pacific Limited
Unit 606, 6th Floor, Fairmont House,
8 Cotton Tree Drive, Central, Hong Kong.